

ALSÓ-AUSZTRIA
ÉLET A JAVÁBÓL



Felfedezések, juhéjj!

Alsó-Ausztria kerékpáros térképe 2018



www.also-ausztria.info/kerekparozas



Thayarunde-kerékpárút

Kényelmes bringázás határok nélkül.

Mivel a gózmozdonyok, melyek egykoron erre jártak, nem tudtak komolyabb emelkedőket meghódítani, az akkor vasúti mérnökök kiegyenesítették itt a gyönyörű tájat. A valamikori vasútvonalak nyomvonalán haladó Thayarunde-kerékpárút, melyet akár vonattal is könnyen elérhetünk, kicsiknek és nagyoknak egyaránt kényelmes bringázást ígér. Itt a kikapcsolódás a fősz-

rep, hiszen több helyen is csobbanhatunk egyet a frissítő folyóban vagy piknikezhetünk a gyümölcsfák árnyékában. Az út mentén több alkalommal is találkozhatunk a régi vasútvonal maradványaival és az eredeti, kőbe faragott jelzésekkel. A kerékpározás során védővárák, tekinthető kastélyok és kolostorok mentén haladunk el egészen a következő pihenőig, mely során a régió burgonyából



készült ízletes specialitásainak egyikét vagy egy frissen fogott pontyat is megkóstolhatunk.

TOP-TIPPEK

1. A waldkircheni vasútállomás régi vasúti kocsikkal és eredeti állapotában fennmaradt fűtőházzal
2. Csónakázás a Haidl vendéglő sziklába faragott, vízzel borított pincéjében (bejelentkezés a +43 2842/52 66 3 telefonszámon vagy a pension@haidl.at e-mail címen)

KEREKEZÉS EGYKORI VASÚTVONALAKON

3 nap / 2 éjszaka a JUFA Gästehaus Waldviertel vendégházban 134 €*/
főtől kétágas szobában félpanzióval

Az ajánlat áprilistól októberig foglalható. * Az árak 2018-ra érvényesek.

Az ajánlat tartalma:

- E-bike egy napra
- Belépő a kollmitzi várromhoz
- Belépő a Vitalbad wellnessfürdőbe Raabs/Thaya



További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:

→ www.also-ausztria.info/thayarunde-kerekparut



Iron Curtain Trail/EuroVelo 13 Bringáút történelemmel átitatva.

Ami Európa tagoltsága idején hozzáférhetetlen volt, ott napjainkban érintetlen állat- és növényvilág tárul elénk. A Barents-tengertől a Fekete-tengerig húzódott a senkiföldje kelet és nyugat között, ahol a természet majdnem egy fél évszázadon keresztül emberi beavatkozás nélküli gyarapodhatott. Ez a páratlan zöld sáv manapság kerékpárral felfedezhető. A nyeregből csodálatos látvány tárul elénk

a természetvédelmi terület életéből. A Trail és a különböző helyi útvonalak legjobban a következő három Weinvierteli városból érhetőek el két keréken:

Retz borvárosa: Itt például az Althof Retzben szállhatunk meg, miután meghódítottuk a bor & kultúra (Wein & Kultur Radtour), a filoxéra (Reblaus Radweg) vagy a Weinviertel DAC kerékpáros útvonal egyikét.

Laa/Thaya: A veltelini útvonal (Veltliner Radroute) vagy a természet kincsek kerékpárút (Naturjuwelen-Radweg) fáradalmait a Therme Laa - Hotel & Silent Spa-ban pihenhetjük ki. **Poysdorf:** A Liechtenstein bringáút (Liechtenstein Radroute), vagy a veltelini, zöldszilváni és olaszrizling útvonalak (Veltliner-, Sylvaner- és Welschriesling-Radtour) egyike után a Hotel Veltlin és a borhotel Rieder vára a pihenni vágyókat.

TOP-TIPPEK

1. Hangulatos pincekorok, ahol a harapnivaló mellől nem hiányozhat egy pohár Weinviertel DAC sem
2. A Thayatal Nemzeti Park rendkívül sokszínű növény- és állatvilággal
3. „In Velo Veritas“ kerékpártúra vintage versenybringával a Retz körül dimbes-dombos vidéken www.inveloveritas.at

További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:
→ www.also-ausztria.info/iron-curtain-trail



Csillagtúra
kiindulópontja





Duna menti kerékpárút Egy folyó, számtalan látvány.

Ahogy a Duna kanyarog Alsó-Ausztria tájain át, úgy követhetjük kerékpárral is a folyót közvetlenül a parton 260km hosszan jól kiépített utakon, nyugodt falusi környezetben, autómentes szakaszokon. Helyenként átkelhetünk komppal is a Dunán vagy hajóval küzdhetünk le egyes etapokat, mely során kényelmesen a fedélzetről figyelhetjük a

mellettünk elhaladó gyönyörű tájat Ybbs városával, a Melki apátsággal, Aggstein és Dürnstein várromaival, Krems, a kultúra városával, valamint Bécs és a középkori város, Hainburg sziluettjével. Igazán felejthetetlen élményt nyújt az UNESCO kulturális világörökség részét képző Wachau, mely márciusban és áprilisban, a kajszifák virágzása idején



TOP-TIPPEK

1. Egon Schiele múzeum és szülőház Tullnban
2. wachau GOURMETfestival áprilisban www.wachau-gourmet-festival.at
3. Wachau bortavasz május elején www.donau.com
4. Középkori fesztivál Hainburgban májusban - www.hainburg-donau.gv.at/Mittelalterfest
5. Wachauer bringanapok júliusban www.wachauer-radstage.at



Csillagtúra
kiindulópontja

További kerékpáros tippeket
és információkat itt talál:

→ www.also-ausztria.info/duna-menti-kerekparut



INFORMÁCIÓK

Donau Niederösterreich
Tourismus GmbH
Schlossgasse 3, 3620 Spitz
Tel +43(0)2713/300 60-60
urlaub@donau.com
→ www.donau.com



Traisental-kerékpárút Zarándoklat két keréken.

Változatosabb már nem is lehetne egy zarándoklatot, mint a Traisental-kerékpárúton. A Duna menti kerékpárúttal összekötött útvonal a gyönyörű Traisental bortermelő régió festői lankái között indul, áthalad St. Pölten városán és a Mostviertel hegységvidékén, majd Mariazellben ér véget. A folyót követve az első szakasz Kernhofig könnyen teljesíthető, így cs-

ládoknak és a kényelmes bringázás kedvelőinek különösen alkalmas. St. Pölten barokk belvárosa után laza tempóban haladhatunk. Aki szeretne, St. Pöltenből a Mariazelli-vasúttal is útra kelhet, majd kényelmesen visszabringázhat. A sportos bringások és ambiciózus e-bike-osok Kernhoftól Mariazellig egy igényesebb szakaszt is meghódíthatnak.

© Niederösterreich Werbung / Martin Matula



A vadromantikus táj minden-képp megjutalmazza kitartásukért a kerekezőket. A bringaszállító „Radtrammer” busz és a traisentali vasút kényelmes alternatívát nyújtanak minden kerékpározónak túrája során.

További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:

→ [www.also-ausztria.info/
traisental-kerekparut](http://www.also-ausztria.info/traisental-kerekparut)

ÁLOMSZÉP TRAISENTAL- KERÉKPÁRÚT



Bringával St. Pöltenről Mariazellig 3 nap / 2 éjszaka válogatott szálláshegyeken 112 €*/főről kétágas szobában reggelivel

Az ajánlat áprilistól októberig foglalható
* Az árak 2018-ra érvényesek.

Az ajánlat tartalma:

- Utazás a mariazzeli vasúttal Mariazellből St. Pöltenig vagy vissza (helyjeggyel és bringaszállítással)
- Térkép és tájékoztató anyagok

Mostviertel Tourismus GmbH

Neubruck 2/10, 3283 Scheibbs
Tel +43(0)7482/20444
info@mostviertel.at
→ www.mostviertel.at

TOP-TIPPEK

1. Útvonal St. Pölten városán át
2. Fantasztikus alagút-túra Freilandtől Türnitzig, ahol az Eibl-Jet (nyári bobpálya) és a természetes élményfürdő további szórakozási lehetőséget nyújt
3. A mariazzeli kisvasút: kényelmes utazás St. Pöltenből Mariazellig
4. Látogatás az impozáns Lilienfeldi apátságban (audioguide-dal németül és angolul)





EuroVelo 9: Bécsújhely és Mönichkirchen között Sík utak, alpesi panoráma.

Az Alpok felé vesszük az irányt az EuroVelo 9-en, mely a Balti-tengertől az Adriáig vezet. A Bécsújhely utáni 55 km-es szakasz kényelmesen sík terepen halad a Bucklige Welt, vagyis a Púpos világ lankái közt, majd a Wechsel hegység térségébe ér és elhalad tekintélyes várak és virágzó gyümölcsösök mellett. Kényelmesen tekerhetünk egyet Katzelsdorf és Bad Erlach között a Lajta ártere mentén is – egy tökéletes kirándulás családok számára a termál-

régió településein keresztül, mely során számos lehetőség nyílik kikapcsolódásra zöldellő mezőkön és csorgadozó patakok mentén. Sportos kondíciót leginkább az utolsó, Aspang és Mönichkirchen közötti szakasz igényel. A friss levegőt és a Bécsi Alpok vonulatára, azon belül is a Schneebergre, Raxra és társaira nyíló csodálatos panorámát a síkvidéken is elvezhetjük. Az útvonalon párhuzamosan futó Aspang-vasútnak köszönhetően kisebb etapokra bontva is teljesíthető a túra.

TOP-TIPPEK

- Töltsön el egy kis időt Bécsújhelyen, ahol fagylaltozhat, vásárolhat vagy a kulturális kínálatból válogathat
- Kapcsolódjon ki a Linsberg Asia fürdőben, ahol változatos spa-részleg és nyolc kül- és beltéri medence várja a pihenni vágyókat
- Az útvonal mentén található Bett & Bike szállásadók tökéletes ellátást biztosítanak bringás vendégeiknek
- Még elvezetésesebb bringázás ígérkezik, ha az EuroVelo 9-et a Bécsi Alpokban kombináljuk a Feistritztal- vagy a Zöbernbach-kerékpárúttal



További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:
→ www.also-ausztria.info/eurovelo-9



INFORMÁCIÓK
Wiener Alpen in Niederösterreich Tourismus GmbH
Schlossstraße 1
2801 Katzelsdorf
Tel +43(0)2622/78960
info@wieneralpen.at
→ www.wieneralpen.at

Nézd, ott!

Itt sok a látnivaló.

Induljon el az alsó-ausztriai világjáró, Péter nyomában és fedezze fel a tartomány legszebb kerékpárútjait. További részletek: www.also-ausztria.info/peter

Alsó-ausztriai Tartományi Kiállítás

Wiener Neustadt 2019. 03. 30. – 2019. 11. 10.

MOZGÁSBAN

LEVŐ VILÁG!

VÁROS.TÖRTÉNELEM.MOBILITÁS.

EVN HYPO NOE NV Die Niederösterreichische Versicherung Raiffeisen Meine Bank

KULTUR NIEDERÖSTERREICH



© Mostviertel Tourismus / schwarz-koenig.at

Ybbstal-kerékpárút

A víz nyomában a tóig.

A csodaszép Ybbstal-kerékpárutat víz közelébe építették, mely különösen örömteli bringás élményeket ígér, hiszen roppant megnyugtató érzés a folyó halk zúgása mellett kerekezni. Ha még meg is pihenünk egy kavicságyon és a vízbe lógatjuk a lábunkat, akkor végleg magunk mögött hagyjuk a hétköznapokat. Miközben

a gyerekek a part mentén pancakesnak, akár piknikezhetünk is egyet, mely során nem hiányozhat egy pohár frissítő gyümölcsbor (Most). A kerékpáros élményeket keresők szívét főként az Ybbstal-kerékpárút nemrégiben létesített, 55 km hosszú központi szakasza dobogtatja meg Waidhofen an der Ybbs és Lunz am See között.

További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:
→ www.also-ausztria.info/ybbstal-kerekparut

Itt kényelmesen haladhatunk a cél felé, míg elénk nem tárol a Lunzi-tó lenyűgöző látványa. Aki útközben még nem csillapította szomját a régióra jellemző gyümölcsborral, az legkésőbb a tóparton megteheti ezt. Aki nem tudja autóval a helyszíne szállítani a bringákat, az igénybe veheti a „Radtrammer” buszt, a brinngataxit vagy vonattal is érkezhet. Ez nemcsak a bringásoknak, hanem a környezetnek is kedvez.

TOP-TIPPEK

1. Ne felejtse el a fürdőruhát: a Lunzi-tónál nemcsak csónakkázhattunk, hanem meg is mártózhattunk a frissítő vizben
2. A Buchenberg természeti és mászóparkban a kicsi és nagy láthatók egészen közelről figyelhetnek meg baglyokat és egyéb vadon élő állatokat
3. Regionális finomságok: friss gyümölcsbor, ybbstali pisztráng és a SchmiedRadler



FOLYÓPARTI BRINGÁZÁS

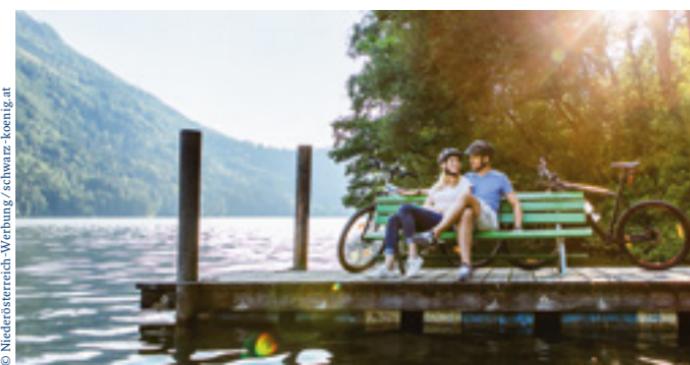
3 napos mostvierteli kerékpártúra Ybbs, Erlauf és a Lunzi-tó érintésével

2 éjszaka bringabarát szálláson
105 €*/főtől kétágás szobában
reggelivel

Az ajánlat májustól októberig foglalható. * Az árak 2018-ra érvényesek.

Az ajánlat tartalma:
→ térképek és tájékoztató anyagok

Mostviertel Tourismus GmbH
Neubruck 2/10, 3283 Scheibbs
Tel +43 (0)7482/20444
info@mostviertel.at
→ www.mostviertel.at



© Niederösterreich-Werbung / schwarz-koenig.at



Bécsi Erdő. Bringa – kulinária – élmények Kultúra erdőn, mezőn át.

Szelíden terül el Bécs körüli a lankás vidék, ahol a történelmi Bécsújhelyi-csatorna (Wiener Neustädter Kanal) mentén gyönyörű kilátás nyílik a távolba nyúló szántóföldekre és a romantikus szőlőskertekre. Ha a csatornát a termárgégió kerékpárútján (EuroVelo 9) fedezzük fel, akkor elmerülhetünk a régió bor- és gasztronómiai kultúrájában, valamint ipartörténeti érde-

kességeiben. Sík terepen érjük el a napsütötte termárgégiót Badennél, ahol már a rómaiak is a kéntartalmú gyógyvíz előnyeit élveztek és I. Ferenc császár nyári rezidenciát tartott fenn. A Bécsi Erdő peremén fekvő fürdőváros kellemes klímája, bájos kisvárosi hangulata és gyógyvíze miatt manapság is nagy népszerűségnek örvend. A csodás vidék felfedezéséhez

Baden kitűnő kiindulópontja lehet csillagtúráknak is. A kertek kedvelőinek különösen a nyári kerttúra-kerékpárút nyeri majd el tetszését Laxenburg felé. Akik szívesen pedáloznak erdőkön és mezőkön keresztül, azoknak a Helenental-kerékpárút ajánlott a Heiligenkreuz-i apátságig és egy kitérő Mayer-

lingig. A szőlőskert-kerékpárút pedig a régió boraival, kultúrájával és kulináris sokszínűségével ismerteti meg a bringásokat. A kikapcsolódás és pihenés itt garantált!

További kerékpáros tippeket és információkat itt talál:

→ [www.also-ausztria.info/
biciklis-es-boros-elmenyek](http://www.also-ausztria.info/biciklis-es-boros-elmenyek)



© Wienerwald Tourismus GmbH / Rainer Mitter

INFORMÁCIÓK

Wienerwald Tourismus GmbH
Hauptplatz 11, 3002 Purkersdorf
Tel +43(0)2231/62176
buchung@wienerwald.info
→ www.wienerwald.info

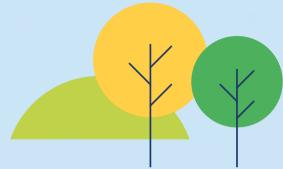


TOP-TIPPEK

1. Európa legnagyobb fotófesztiválja, a „La Gacilly Photo Baden“: a 4 km-es szabadtéri galériában lenyűgöző képekkel kelnek életre, melyekben a fotó- és kertművészeti színte egybeolvad. Júniustól szeptemberig Badenben www.festival-lagacilly-baden.photo
2. Látogatás egy ún. heurigerben, egy hagyományos borozóban vagy részvétel a számos borfesztivál egyikén
3. A nyár egykoron: császári fürdőzés a badeni vagy a vöslói termálfürdőben
4. Művészet és kultúra az Arnulf Rainer Múzeumban, Badenben, a Heiligenkreuz-i apátságban, Mayerlingben és a Laxenburgi kastélyban

Top 10 kerékpárút

Alsó-Ausztriában



Duna menti kerékpárút (EuroVelo 6)

Romantikus kisvárosok és kilátóhelyek lenyűgöző kilátással az UNESCO világörök-ség részét képző Wachau térségére, mely szőlőskertjei, virágzó barackfái és érintetlen természete jogjal Európa legkedveltebb útvonalai közé emelik az Aggsteint, Melket és Dürnsteint is érintő 272 km-es szakaszt. A kulináris eléményekről ún. heurigerek, vagyis hagyományos borozók, barátságos vendéglők és a magas minőségű gasztronómia kitüntetett életterei gondoskodnak.

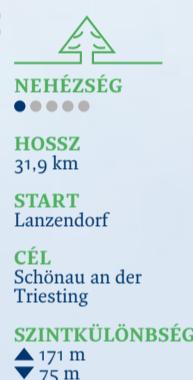
→ www.also-ausztria.info/duna-menti-kerekparut



Triestingau-kerékpárút

Bécstől délre, változatos tájakban gazdag kirándulási célpontokat találunk. A Triesting folyó mellett bringázva hamar magunk mögött hagyjuk a hektikus városi hétköznapokat és tekintetünk megpihen a távolba nyíló szántóföldeken és idilli ártereken. Egy heurigernél tett látogatás tökéletes kiegészítője az útnak, mely 32 km után a termárlégió kerékpárútjába, az EuroVelo 9-be torkollik.

→ www.also-ausztria.info/triestingau-kerekparut



Triesting-Gölsental-kerékpárút

Aki a 62 km hosszú útvonal mentén pedáloz Bécs és Mariazell között, az a Via Sacrén jár, vagyis egy régi zarándokúton, ahol a zarándokok már időtlen idők óta a természetben keresik a megújulás és felfrissülés lehetőségét. Kellemes pihenőhelyeken szakíthatjuk meg utunkat a Triesting és a Gölsen folyók festői partszakasza mentén, míg egy erdős magaslatra érve elénk tárul Araburg várának magasztos látványára.

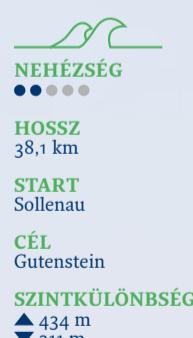
→ www.also-ausztria.info/triesting-goelsental-kerekparut



Piestingtal-kerékpárút

A biedermeiert idéző völgy látványa a virágzó kertekkel és pompás villákkal már Ferdinand Raimundot, az osztrák színműírót is megihlette. A kerékpárút a csorgadozó Piesting mentén, vadromantikus tájakon, fahidak és építészeti látványosságok mellett halad. A sík, 38 km-es útvonal a „Látványok paradicsoma“ névvel illetett vidéken vezet végig, ahol feltétlenül érdemes kitérőt tenni a Myrafälle vízesésekhez vagy a Régi Mesterségek Múzeumához (Waldbauernmuseum). A kerékpárút Rohr im Gebirge-ig jól kitáblázott. Tipp: A Gutensteinerbahn vasútvonal (Bécsújhelytől) a Piestingtal-kerékpárút mentén halad és kényelmes alternatívát kínál az odautazáshoz.

→ www.also-ausztria.info/piestingtal-kerekparut



Thayarunde-kerékpárút

Ahol egykoron gózmozdonyok szelték át a tájat, ott most a bringások élvezhetik a friss levegőt a Waidhofen-Slavonice és Göpfritz-Raabs közötti régi vasútvonalakon. A Thaya folyama mentén haladva nemcsak ritka természeti kincsek, hanem egyéb érdekességek is várnak ránk, mint pl. a waldkircheni vasútállomás régi vasúti kocsikkal és fűtőházzal, valamint Raabs impozáns vára. Az idilli fürdő helyekkel szegélyezett útvonal tökéletes az egész család számára.

→ www.also-ausztria.info/thayarunde-kerekparut



Kamp-Thaya-March-kerékpárút

A túraútvonal három folyó, a Kamp, Thaya és a March mentén halad és számos történelmi várral, büszke kastélyal, várrommal, kolostorral és múzeummal időutazásra invitálja a kerékezőket. A 427 km hosszú kerékpárút, melyet nevezhetnénk a látnivalók útvonalának is, átszel a Thayatal Nemzeti Parkot és egy festői szépségű bortermelő régiót. Rövidebb, könnyen teljesíthető szakaszokra osztva is jól bejárható.

→ www.also-ausztria.info/kerekparut-kamp-thaya-march



Traisental-kerékpárút

Aki szívesen indul kerékpárral zarándoklatra, az különösen örül ennek a 111 km-es útvonalnak. A kerékpárút Traismauer-től követi a Traisen folyót, majd áthalad a tartományi főváros, St. Pölten barokk belvárosán, míg Mariazellbe, Európa egyik legfontosabb zarándokhelyére ér. Tipp: Utazzon a mariazzeli vasúttal!

→ www.also-ausztria.info/traisental-kerekparut



Iron Curtain Trail (EuroVelo 13)

Újra és újra átléphetjük a határt, ha az egykor vasfüggöny mentén kerékpározunk, ahol manapság szabadon mozoghatunk egy olyan vidéken, ahol az állat- és növényvilág sokszínűsége nem ismer határokat. A Finnországtól a Fekete-tengerig haladó útvonal itt található 400 km-es szakaszának minden egyes kilométere felejthetetlen, történelemmel átitatott pillanatokat rejteget.

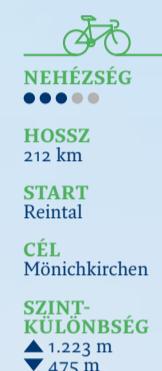
→ www.also-ausztria.info/iron-curtain-trail



EuroVelo 9

Az EuroVelo 9 a kerékpározás határtalan örömeivel kecsegett a Balti-tengertől egészen az Adriáig – az Alsó-Ausztriában található 212 km-es szakasza áthalad a gyönyörű Weinviertel ódon pincesorain, majd a Bécsi Erdő termárlégióján és végül a Bécsi Alpok vidékén. Az útvonal a termárlégió kerékpárútjába torkollik, mely a Bécsújhelyi-csatornát (Wiener Neustädter Kanal) követi, és olyan bortermelő településeket érint, mint Gumpoldskirchen. Bécsújhely után, sík terépen haladva a Bécsi Alpok vonulata határozza meg a kilátást. A kényelmes kerékpározást kedvelők a kerékpárszállításra is alkalmas vasúti közlekedést is igénybe vehetik túráik során.

→ www.also-ausztria.info/eurovelo-9



Ybbsal-kerékpárút – a Waidhofen an der Ybbs és Lunz am See közötti központi szakasza

Kövessük az Ybbs folyót a Dunától egészen az alpesi tóig. Az összesen 107 km hosszú útvonal 55 km-es központi szakasza Waidhofen an der Ybbs és Lunz am See között az egykor Ybbsal-vasút vonalát követi. Igazi felfrissülés ígérezik itt az Ybbs mentén, ahol több helyen is megmártózhatunk a folyónban és végül csobbanhatunk egyet az álomszép Lunzi-tóban is.

→ www.also-ausztria.info/ybbstal-kerekparut



Nyeregbe fel!

Kerékpáros térképeket, további információkat alsó-ausztriai kerékpárútjához és személyes tippek a tervezéshez az alábbi elérhetőségeinkön kaphat:

Niederösterreich-Information:

+43(0)2742 9000-9000 és info@noe.co.at

Alsó-Ausztria-App

Praktikus útmutató akár a helyszínen is!

Interaktív útvonaltervező, Alsó-Ausztria kerékpáros útvonalai, túratippek:

www.also-ausztria.info/kerekparozas





ÚTI CÉL AUSZTRIA – értékeljen és nyerjen!

Tovább a kérdőívekhez:
www.niederoesterreich.at/befragung

Impresszum/médiaitájdonos:
Niederösterreich-Werbung GmbH, 3100 St. Pölten, Niederösterreich-Ring 2, Haus C,
Tel. +43 (0) 2742 / 9000 - 19800

Az adatok, a programok és az ajánlatok helyességéért, a gondos ellenőrzés ellenére, felelősséget nem vállalkoz, az szervezők felelőssége. A kérkárpratik mindenről részletekkel ellenőrzi. Az árak és az időpontok változtatásának jogát fenntartjuk. Verzió: 2018 február.
Garfika: We Make GmbH; Niederösterreich-Werbung GmbH.



Jelmagyarázat

	Autópálya/gyorsforgalmi út
	Főút
	Egyéb út
	Vasút
	Államháttár
	Folyók, tavak
	Kiemelt kerékpárútonak
	Kerékpárutakat összekötő út
	Csillagútra
	Kerékpárszállító busz
	Érdekes pont, látványosság